Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MGI Malcantone-Novaggio Twins	JNR
CLUB 2	La Broye	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum / Date / Data	13.05.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	13:32	End / Ende / Fin / Fine	16:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNO33		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	38

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216912	POZZI Corinne	
Official scorer / Marqueur	4046	MUELLER Ulrich	
Referee 1 / Arbitre 1	205012	GADINA Daniele	
Referee 2 / Arbitre 2	9203	FERREIRA Patrick	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2	3	5
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Broye	
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: 32:30 La Broye gioca sotto protesto

1 MGI Malcantone-Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
34	C	MEIERHOFER Milo				212334
7	A	MERCOLLI Tommaso				217060
23	G	MANFRINI Lorenzo	X	X	X	214204
30	G	MELLONI Aris				214093
88		CANTONI Nicolo				212331
8		FRÜH Alberto				212625
9		MARETTI Michele				209350
74		GALEAZZI Leonardo				206302
90		BECCOI Riccardo				217534
16		BETTELINI Stefano				215534
17		TORRI Chris				208344
91		GRIESENHOFER Loris				208189
50		FRÜH Raeffaele				213127
40		D'EGIDIO Nicola				208358

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98325
	SOBRIO-LEONI Michela		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
24:25	34	50	1				
28:11	8		2				
58:59	74		3				
				TOTAL			3
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
14:23	34	2	00:00	15:35	J1
27:10	40	2	00:00	29:10	B1
27:52	34	2	00:00	29:52	B1
28:34	74	2	00:00	31:10	A
43:18	7	2	00:00	45:18	H
46:22	34	2	00:00	48:22	H
52:52	9	2	00:00	54:52	G1
52:59	40	2	00:00	54:59	E
TOTAL				16 min	

2 La Broye

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
79	C	CLEMENT Nathan				214238
69	A	BIELMANN Nicolas				209399
39	G	GUISOLAN Axel	X	X	X	213113
13	G	VOLERY Simon				213248
2		VOLERY Simon				214197
8		REGUEIRO Esteban				217136
7		CHASSOT Fabian				215110
15		CHATTON Flavien				215609
89		SAVARY Hugo				214237
90		AYER Simon				215610
99		VILLADONIGA Pablo				217076
14		LAURENT Samuel				209204
88		PERRET Noé				214012
10		SALVI Leandro				215109

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202562
	CHRISTAN Florent		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:35	7	10	1				
16:35	15	90	2				
24:09	79	8	3				
31:10	69		4				
40:41	69	7	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
09:51	69	2	00:00	11:51	B1
09:51	69	2	00:00	13:51	V2
22:16	89	2	00:00	24:16	K1
27:52	7	2	00:00	29:52	E
27:52	79	2	00:00	29:52	V2
31:29	8	2	00:00	33:29	E
32:30	79	10	00:00	42:30	P1
46:22	7	2	00:00	48:22	V2
47:28	79	2	00:00	49:28	K1
49:16	2	2	00:00	51:16	J1
49:44	8	2	00:00	51:44	E
50:28	69	2	00:00	53:16	E
58:59	99	2	00:00	58:59	A
TOTAL				34 min	